|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | Женева, 18 сентября 2023 года |
| Осн.: | **Коллективное письмо 5/16 БСЭ**  SG16/SC | – Администрациям Государств – Членов Союза  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т, участвующим в работе 16‑й Исследовательской комиссии  – Академическим организациям − Членам МСЭ |
| Тел.: | +41 22 730 6805 |
| Факс: | +41 22 730 5853 |
| Эл. почта: | [tsbsg16@itu.int](mailto:tsbsg16@itu.int) |
| Веб-страница: | <https://itu.int/go/tsg16> |

|  |  |
| --- | --- |
| **Предмет**: | **Виртуальное собрание Рабочей группы 2/16; 22 ноября 2023 года** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас принять участие в собрании Рабочей группы 2/16 (Мультимедийные цифровые услуги и аспекты человеческих факторов), которое планируется провести в полностью виртуальном режиме 22 ноября 2023 года с 09 час. 30 мин. до 12 час. 30 мин. (по женевскому времени).

Основная цель этого собрания – согласование на основании АПУ или вынесение заключения на основании ТПУ направлений работы по Вопросам РГ 2/16, которые будут в достаточной степени проработаны, в частности:

– Вопрос 23/16: F.DC-CGS-FRA, F.DC-CGS-TREC

– Вопрос 24/16: F.IF-SLM

– Вопрос 28/16: H.861.0 (V2), F.TMonRDH

Перед собранием РГ 2/16 пройдет ряд *онлайновых* собраний групп Докладчиков в период с августа по ноябрь 2023 года (на текущий момент по Вопросам 23/16, 24/16 и 28/16, перечисленным по адресу: <https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2022-2024/16/Documents/202307/rgm-v202307.pdf>), результаты которых будут рассматриваться на соответствующем собрании рабочей группы. Страница <https://itu.int/go/rgm/tsg16> будет обновляться по мере поступления новых сведений.

Стипендии для этого виртуального собрания продолжительностью полдня не предоставляются. Собрание в полном объеме проводится только на английском языке, устный перевод не обеспечивается.

Просьба также принять к сведению, что регистрация является обязательной (проводится в онлайновом режиме по адресу: <https://itu.int/net4/CRM/xreg/web/Registration.aspx?Event=C-00013100>). Участие будет возможно только при условии регистрации, утвержденной соответствующим координатором.

Дистанционное участие в собрании будет обеспечиваться с помощью [инструмента дистанционного участия MyMeetings](https://remote.itu.int/).

Практическая информация о собрании приведена в **Приложении A**. Проект повестки дня собрания, подготовленный по согласованию с сопредседателями Рабочей группы 2/16 г-ном Мохаммадом Эль-Мегарбелом и г-ном Хидэки Ямамото, содержится в **Приложении В**.

**Основные предельные сроки**:

|  |  |
| --- | --- |
| 22 сентября 2023 г. | − [Представление вкладов Членов МСЭ-T](https://itu.int/net/ITU-T/ddp/), для которых запрашивается письменный перевод |
| 22 октября 2023 г. | − Регистрация (через онлайновую форму регистрации на [домашней странице Исследовательской комиссии](https://www.itu.int/go/tsg16)) |
| 9 ноября 2023 г. | − Представление вкладов Членов МСЭ-Т (по электронной почте до 3 ноября 2023 г. и затем с использованием опции "[Непосредственное размещение документов](http://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/)") |

Желаю вам плодотворного и приятного собрания.

|  |  |
| --- | --- |
| С уважением,  A black text on a white background  Description automatically generatedСейдзо Оноэ Директор Бюро  стандартизации электросвязи | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg16 ИК16 МСЭ-T |
| Последняя информация о собрании |

**Приложения**: 2

Приложение A

Практическая информация о собрании

**МЕТОДЫ И СРЕДСТВА РАБОТЫ**

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ДОСТУП К ДОКУМЕНТАМ**: Вклады Членов следует представлять, используя опцию ["Непосредственное размещение документов"](https://itu.int/net/ITU-T/ddp/) (см. ПРИМЕЧАНИЕ); проекты временных документов (TD) следует представлять по электронной почте в секретариат исследовательских комиссий, используя [соответствующий шаблон](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Доступ к документам собрания обеспечивается с домашней страницы Исследовательской комиссии и ограничен Членами МСЭ‑Т, имеющими [учетную запись пользователя МСЭ](https://www.itu.int/TIES/) c доступом к TIES.

**ПРИМЕЧАНИЕ**. – Ввиду ограничений в платформе DDP загрузка вкладов для этого собрания рабочей группы через DDP начнется 4 ноября 2023 года. Если вы хотите представить вклад до этой даты, направьте его по электронной почет в секретариат по адресу: [tsbsg16@itu.int](mailto:tsbsg16@itu.int).

**РАБОЧИЙ ЯЗЫК**: Собрание будет проходить только на английском языке.

**ИНТЕРАКТИВНОЕ ДИСТАНЦИОННОЕ УЧАСТИЕ**: Для обеспечения дистанционного участия во всех сессиях, включая сессии, на которых принимается решение, такие как пленарные заседания рабочих групп и исследовательских комиссий, будет использоваться инструмент [MyMeetings](https://remote.itu.int/). Делегаты должны зарегистрироваться на собрании и, беря слово, должны называть себя и организацию, к которой они относятся. Дистанционное участие будет обеспечиваться по принципу "максимальных усилий". Участникам следует принять к сведению, что, как правило, собрание не будет задерживаться или прерываться из-за невозможности какого-либо дистанционного участника подключиться, прослушивать или выступить, по усмотрению председателя. В случае если качество речевого сигнала дистанционного участника признается неудовлетворительным, председатель может прервать дистанционного участника и воздерживаться от предоставления этому участнику слова до устранения проблемы. По усмотрению председателя рекомендуется использовать чат собрания для содействия эффективному управлению использованием времени в ходе сессий.

**ДОСТУПНОСТЬ**: По просьбе нуждающихся в этом лиц возможен ввод субтитров и/или сурдоперевод в режиме реального времени на сессиях, где обсуждаются вопросы доступности (применительно к Рабочей группе 2/16 – Вопросы 26/16 и 28/16), при условии наличия сурдопереводчиков и финансирования. Запрос на такие услуги обеспечения доступности необходимо направлять **не позднее чем за два месяца до даты начала собрания** путем проставления отметки в соответствующей ячейке в форме регистрации.

**РЕГИСТРАЦИЯ, НОВЫЕ ДЕЛЕГАТЫ, СТИПЕНДИИ И ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**

**РЕГИСТРАЦИЯ**: Предварительная регистрация является обязательной, и ее следует провести в онлайновой форме на домашней странице Исследовательской комиссии **не позднее чем за один месяц до начала собрания**. Как указано в [Циркуляре 68 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068), в системе регистрации МСЭ-Т требуется утверждение заявок на регистрацию координатором; порядок настройки автоматического утверждения этих заявок описан в [Циркуляре 118 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118). Некоторые опции в регистрационной форме применимы только к Государствам-Членам, в том числе функция заявки на устный перевод и заявки на предоставление стипендий. Членам МСЭ предлагается по мере возможности включать в свои делегации женщин.

Регистрация является обязательной и осуществляется через онлайновую форму регистрации на [домашней странице Исследовательской комиссии](https://www.itu.int/go/tsg16). В отсутствие регистрации делегаты не смогут получить доступ к [инструменту дистанционного участия MyMeetings](https://remote.itu.int/).

**НОВЫЕ ДЕЛЕГАТЫ, СТИПЕНДИИ И ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**: Для виртуальных собраний, поскольку они не связаны с поездками, стипендии не предоставляются и визовая поддержка неприменима. Ознакомительные сессии для новых делегатов будут проводиться по усмотрению председателя Исследовательской комиссии.

ANNEX B  
Draft agenda

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **#** | **Agenda items** | |
|  | Opening remarks | |
|  | Approval of agenda | |
|  | Document allocation | |
|  | IPR roll call | |
|  | Report of the previous WP2/16 meeting (Geneva, 10-21 July 2023, [SG16-R11](https://www.itu.int/md/T22-SG16-R-0011/en)) | |
|  | Review and approval of interim WP1/16 activities (as applicable) | |
|  | | Q23/16 "Digital culture-related systems and services" |
|  | | Q24/16 "Human factors for intelligent user interfaces and services" |
|  | | Q26/16 "Accessibility to multimedia systems and services" |
|  | | Q28/16 "Multimedia framework for digital health applications" |
|  | Start of approval process (WTSA-20 Res.1 and ITU-T A.8) for mature WP2/16 texts | |
|  | Approval of outgoing liaison statements | |
|  | Future meetings | |
|  | Any other business | |
|  | Closing of the meeting | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_